

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2008	2009	SPECIFICATION
	w %		in %		
OGÓŁEM	43,8	53,7	61,5	63,9	TOTAL
w tym:					<i>of which:</i>
Przeciwko życiu i zdrowiu	80,2	79,1	80,2	83,3	<i>Against life and health</i>
w tym:					<i>of which:</i>
zabójstwo — art. 148 Kk	89,8	97,8	92,5	79,2	<i>homicide — Art. 148 Criminal Code</i>
uszczerbek na zdrowiu — art. 156 i 157 Kk	88,8	86,1	83,1	88,9	<i>damage to health — Art. 156 and 157 Criminal Code</i>
udział w bójkę lub pobiciu — art. 158 i 159 Kk	67,5	70,8	74,1	75,1	<i>participation in violence or assault — Art. 158 and 159 Criminal Code</i>
Przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji	83,4	98,4	98,6	98,7	<i>Against public safety and safety of transport</i>
w tym prowadzenie pojazdu na drodze przez osobę w stanie nietrzeźwym lub pod wpływem środka odurzającego — art. 178a Kk ^b	x	100,0	100,0	99,9	<i>of which operating a motor vehicle while under the influence of alcohol or other intoxicant — Art. 178a Criminal Code^b</i>
Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania	89,5	90,6	92,7	93,5	<i>Against freedom, freedom conscience and religion</i>
Przeciwko wolności seksualnej i obyczajności		82,9	91,6	86,4	<i>Against sexual freedom and morals</i>
w tym zgwałcenie — art. 197 Kk	89,1	75,6	74,3	75,4	<i>of which rape — Art. 197 Criminal Code</i>
Przeciwko rodzinie i opiece	100,0	99,7	99,9	100,0	<i>Against the family and custody</i>
w tym znęcanie się nad członkiem rodziny lub inną osobą zależną lub bezradną — art. 207 KK .....	.	99,9	100,0	100,0	<i>of which cruelty to family member or to other dependent or helpless person — Art. 207 Criminal Code</i>
Przeciwko czci i nietykalności cielesnej ..	98,9	98,3	99,2	99,1	<i>Against good name and personal integ- rity</i>
Przeciwko działalności instytucji państwo- wych oraz samorządu terytorialnego	99,3	99,1	99,7	99,6	<i>Against the activities of state institutions and local self-government</i>
w tym:					<i>of which:</i>
naruszenie nietykalności cielesnej lub czynna napaść na funkcjonariusza publicznego — art. 222 i 223 Kk	99,1	97,8	99,6	99,8	<i>infringing bodily inviolability or active assault on a public official — Art. 222 and 223 Criminal Code</i>
wywieranie wpływu na funkcjonariusza publicznego lub na czynności organu administracji rządowej, samorządowej lub państwowej bądź spowodowanie ciężkiego uszczerbku na zdrowiu funkcjonariusza publicznego pod- czas wykonywania przez niego czyn- ności służbowych — art. 224 Kk	98,9	99,6	99,7	99,5	<i>exerting influence on a public official or on the activity of an organ of the government administration, local self- government or State administration, or causing severe harm to the health of a public official during the perfor- mance of official duties — Art. 224 Criminal Code</i>
znieważenie funkcjonariusza publicz- nego lub poniżanie albo znieważanie lub poniżanie organu konstytucyj- nego RP — art. 226 Kk	99,8	99,8	99,7	99,8	<i>insulting or belittling a public official or belittling or insulting a constitutional body of the Republic of Poland — Art. 226 Criminal Code</i>
przestępstwa korupcyjne — art. 228— —231, 250a, 296a i 296b Kk ^c .....	.	98,7	99,7	99,0	<i>corruption — Art. 228—231, 250a, 296a and 296b Criminal Code^c</i>

a Patrz uwagi ogólne, ust. 2 i 3 na str. 90. b Artykuł dodany przez ustawę z dnia 14 IV 2000 r. o zmianie ustawy — Kodeks karny (Dz. U. Nr 48, poz. 548), z mocą obowiązującą od 15 XII 2000 r. c Artykuły 250a, 296a i 296b dodane przez ustawę z dnia 13 VI 2003 r. o zmianie ustawy - Kodeks karny oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. Nr 111, poz. 1061), z mocą obowiązującą od 1 VII 2003 r.

a See general notes, item 2 and 3 on page 90. b Article added by the Law on Amending the Criminal Code, dated 14 IV 2000 (Journal of Laws No. 48, item 548), valid since 15 XII 2000. c Articles 250a, 296a and 296b added by the Law on Amending the Criminal Code and some other laws, dated 13 VI 2003 (Journal of Laws No. 111, item 1061), valid since 1 VII 2003.

TABL. 2 (35).

**WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW
STWIERDZONYCH^a (dok.)**
**RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES^a
(cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2008	2009	SPECIFICATION
	w %		in %		
Przeciwko wymiarowi sprawiedliwości	99,0	99,0	98,8	98,8	<i>Against the judiciary</i>
Przeciwko porządkowi publicznemu.....	79,3	85,8	76,9	75,3	<i>Against public order</i>
Przeciwko wiarygodności dokumentów ...	72,5	80,9	73,0	72,2	<i>Against the reliability of documents</i>
Przeciwko mieniu	29,7	29,1	36,6	40,2	<i>Against property</i>
w tym:					<i>of which:</i>
kradzież rzeczy — art. 278 Kk.....	14,0	13,9	19,3	18,4	<i>property theft — Art. 278 Criminal Code</i>
w tym kradzież samochodu	7,3	7,8	11,0	14,0	<i>of which automobile theft</i>
krótkotrwały zabór pojazdu — art. 289 Kk.....	11,5	8,6	28,2	28,7	<i>wilful short-term theft of automobile — Art. 289 Criminal Code</i>
kradzież z włamaniem — art. 279 Kk ...	16,1	14,5	20,5	21,4	<i>burglary — Art. 279 Criminal Code</i>
rozbój — art. 280 Kk	56,4	41,2	51,5	58,3	<i>robbery — Art. 280 Criminal Code</i>
kradzież rozbójnicza — art. 281 Kk		54,1	69,8	66,3	<i>theft with assault — Art. 281 Criminal Code</i>
wymuszenie rozbójnicze — art. 282 Kk		96,3	97,1	97,8	<i>criminal coercion — Art. 282 Criminal Code</i>
oszustwo — art. 286 i 287 Kk.....	84,5	80,8	79,1	83,7	<i>fraud — Art. 286 and 287 Criminal Code</i>
Przeciwko obrotowi gospodarczemu.....	95,9	93,5	93,6	94,3	<i>Against economic activity</i>
Przeciwko obrotowi pieniędzmi i papierami wartościowymi.....	.	8,5	4,7	27,8	<i>Against money and securities trading</i>
Przestępstwa z ustaw szczególnych:					<i>Crimes by specific laws:</i>
o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi — ustawa z dnia 26 X 1982 r. (jednolity tekst Dz. U. 2007 Nr 70, poz. 473, z późniejszymi zmianami) .....	.	95,3	93,1	97,8	<i>on Sobriety and Alcohol Education — the Law dated 26 X 1982 (uniform text Journal of Laws 2007 No. 70, item 473, with later amendments)</i>
o prawie autorskim i prawach pokrewnych — ustawa z dnia 4 II 1994 r. (jednolity tekst Dz. U. 2006 Nr 90, poz. 631, z późniejszymi zmianami) ..	.	97,1	93,8	80,9	<i>on Copyright and Related Laws — the Law dated 4 II 1994 (uniform text Journal of Laws 2006 No. 90, item 631, with later amendments)</i>
o przeciwdziałaniu narkomanii — ustawy z dnia 24 IV 1997 (jednolity tekst Dz. U. 2003 Nr 24, poz. 198, z późniejszymi zmianami) i z dnia 29 VII 2005 (Dz. U. Nr 179, poz. 1485, z późniejszymi zmianami).....	98,4	98,7	96,5	97,2	<i>on Fighting Drug Addiction — laws dated 24 IV 1997 (uniform text Journal of Laws 2003 No. 24, item 198, with later amendments) and dated 29 VII 2005 (Journal of Laws No. 179, item 1485, with later amendments)</i>
Przestępstwa skarbowe — Kodeks karny skarbowy (jednolity tekst Dz. U. 2007 Nr 111, poz. 765, z późniejszymi zmianami) .....	.	100,0	100,0	99,7	<i>Treasury crimes — Treasury Penal Code (uniform text Journal of Laws 2007 No. 111, item 765, with later amendments)</i>
w tym akcyza .....	.	100,0	100,0	88,9	<i>of which excise</i>

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 2 i 3 na str. 90.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Krakowie.

^a See general notes, item 2 and 3 on page 90.

S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Kraków.